



## இயக்கச்சி முன்னரண்களுக்கும்

## ஊடுருவ புலிகள் தீவிர முயற்சி!

### கடுஞ்சண்டை முண்டுள்ளது

இயக்கச்சி பாதுகாப்பு முன்னரண்களுக்கும் ஊடுருவ விடுதலைப்புலிகள் பல தடவைகள் முயற்சி எடுத்திருப்பதாகவும், வடக்கு முனையில் புலிகளுக்கும் அரசுப் படைகளுக்கும் இடையில் கடுஞ்சண்டை முண்டுள்ளதாகவும் பாதுகாப்பு அமைச்சை மேற்கோள் காட்டி கொழும்பு செய்தி நிறுவனங்கள் தெரிவித்தன.

பாதுகாப்பு அமைச்சு மேலும் தெரிவித்ததாவது -

இயக்கச்சி முன்னரங்க நிலைகளுக்கும் ஊடுருவ புலிகள் பல தடவைகள் எடுத்த முயற்சியை படையினர் முறியடித்துள்ளனர்.

இரு தரப்பிலும் நூற்றுக்கும் அதிகமானோர் கொல்லப்பட்டுள்ளனர். கடந்த 48 மணி நேரத்தில் 98க்கும் அதிக புலிகள் உயிரிழந்துள்ளனர். இராணுவத் தரப்பில் 11 படையினர் உயிரிழந்துள்ளனர்; 72 பேர் காயமடைந்தனர்.

புரந்தனில் கிழக்கு, மேற்கு முன்னரண்களை ஊடுருத்துச் செல்வதற்கு இரு பெரும் தாக்குதல்களைப் புலிகள் ஆரம்பித்தபோது இரு தரப்பிலும் சரமாரியாக ஷெல், பீரங்கித்தாக்குதல்கள் வெடித்தன. கவசவாகனங்கள் கொண்டும் புலிகள் தாக்குதல் நடத்தினர்.

தனங்களப்பு, இயக்கச்சி, கோயிலாக்கண்டிப் பகுதிகளிலும் நேற்று முன்தினம் முழுநாளும் புலிகள் மோட்டார் தாக்குதலை மேற்கொண்டனர்.

கொழும்பு, டிசெம்பர் 25

என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. கண்டி வீதியில் இயக்கச்சிக்குக் (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### தளபதிக்கு பதவி நீடிப்பு



கொழும்பு, டிசெ.25

கடந்த புதன்கிழமை ஓய்வுபெற்ற விருந்த இராணுவத் தளபதி லெப்டினன்ட் ஜெனரல் ஸ்ரீலால் வீரகுரியாவுக்கு மேலும் ஒரு வருடத்துக்கு சேவை நீடிப்பு வழங்கப்பட்டுள்ளது. ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க லண்டனுக்குப் புறப்படுவதற்கு முன்னர் இந்த சேவை நீடிப்பை வழங்கினார் என்பதாக பாதுகாப்பு வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

### இராணுவத்தளபதி ஆனையிறவு விஜயம்

விடுதலைப்புலிகளின் தாக்குதல் அச்சுறுத்தலுக்குள்ளாகியிருக்கும் ஆனையிறவுப் படைத்தளத்துக்கு இராணுவத் தளபதி லெப்டினன்ட் ஜெனரல் ஸ்ரீலால் வீரகுரியா நேற்று முன்தினம் விஜயம் மேற்கொண்டார்.

வடபிராந்திய கட்டளைத் தளபதியான மேஜர் ஜெனரல் சரத் முனிசிங்கமற்றும் டிவிஷன் தளபதிகள் சகிதம் அங்கு சென்ற இராணுவத் தளபதி அங்குள்ள படை அதிகாரிகளுடன் கலந்துரையாடி நிலைமைகளைக் கேட்டறிந்தார்.

பாதுகாப்பு நிலைமை குறித்து அங்கு அவர் ஆராய்ந்தார் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-3)

### ரணில், கரு ஜெயசூரியாவைச் சேர்த்து தேசிய அரசு அமைப்பதற்கு முயற்சி?

கொழும்பு, டிசெ.25  
ஐ.தே.கவின் முன்னித்த தலைவர்களான ரணில் விக்கிரமசிங்க, கரு ஜெயசூரியா போன்றவர்களை அரசாங்கத்துக்குள் உள்இழுக்க முயற்சி மேற்கொள்ளுமாறு ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க தமது சகாக்களுக்கு பணிப்புரை விடுத்ததுள்ளதாக கொழும்புச் செய்தி வட்டாரம் ஒன்று தெரிவித்தது.

அடுத்த மாதம் மேற்கொள்ளவிருக்கும் அமைச்சரவை மாற்றத்தின் போது அவர்களுக்கு பிரதமர் போன்ற முக்கிய அமைச்சர் பதவிகளை வழங்க உத்தரவாதம் அளித்து பேச்சுக்களை நடத்தும்படிவும் - அவர்கள் இணங்கிவந்தால் தேசிய அரசு ஒன்றை அமைத்து தென்பகுதியிலிருந்து இனப்பிரச்சினைகளை கான தீர்வை ஒரே குரலில் முன்வைக்க முயற்சிக்கலாம் என்றும் - இந்த முயற்சியில் அரசதரப்புப் பிரமுகர்கள் முழுமையாகத் தம்மை ஈடுபடுத்திக்கொள்ளவேண்டும் என்றும் - ஜனாதிபதி தமது சகாக்களுக்கு தெரிவித்துள்ளதாக அந்தச் செய்தி வட்டாரம் தெரிவித்தது.

### குண்டைக் கண்டுபிடிக்க கோட்டையில் தேடுதல்!

கொழும்பு, டிசெ.25  
கொழும்பு கோட்டையில் கேந்திர முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பகுதியில் குண்டுகள் வைக்கப்பட்டிருப்பதாக கிடைத்த தகவலை அடுத்து நேற்றுக் காலை அந்தப்பகுதியில் பெரும் தேடுதல் இடம்பெற்றது.

கைப்பற்றப்பட்டதாகத் தெரியவில்லை. ஆனால் சிலிங்கோ நிறுவனத்தின் மேல் மாடிக் கட்டடத்தின் மேற்பகுதியில் சத்திவாய்ந்த குண்டு ஒன்று கைப்பற்றப்பட்டு செயலிழக்கச் செய்யப்பட்டதாக 'வெரித்தான்' வானொலி தெரிவித்தது. (உ-3)

### இந்திய விமானம் கடத்தப்பட்டது

புதுடில்லி, டிசெ.25  
நேபாளத் தலைநகர் காத்தமண்டு வில் இருந்து 174 பயணிகளுடன் புது டில்லி நோக்கிச் சென்று கொண்டிருந்த இந்திய ஏயர் லைன்ஸ் விமானம் ஒன்று நேற்று மாலை ஆபுதந் தாங்கிய குழு ஒன்றினால் கடத்தப்பட்டது.

எனினும் லாகூர் விமான நிலைய அதிகாரிகள் விமான ஓடுதளத்தின் விளக்குகளை அணைத்ததைத் தொடர்ந்து விமானம் இந்தியாவின் அடர் தசரஸ் நகரில் தரையிறக்கப்பட்டதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

விமானத்தைக் கடத்தல்காரர்கள் பாகிஸ்தானின் லாகூர் விமான நிலையத்தில் தரையிறக்க முயற்சித்தனர் எனவும் -

இதேவேளை அந்த விமானத்தில் பயணம் செய்த நாலுபேரை தாம் கொலை செய்துவிட்டதாக கடத்தல்காரர்கள் தெரிவித்துள்ளனர் என பாகிஸ்தான் அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர். (உ-7)

### கிறிஸ்தமஸ் வாழ்த்துக்கள்!



எமது வாசகர்கள், விளம்பரதாரர்கள், விநியோகஸ்தர்கள், முகவர்கள் சினைவருக்கும் 'உதயன்', 'சஞ்சீவி'யின் கிறிஸ்தமஸ் வாழ்த்துக்கள் உரிதாகுக!

### குடாநாட்டு தேவாலயங்களில் கின்று விசேட திருப்பலிகள்

குருநகர், டிசெ.25  
கிறிஸ்து பிறப்புத்தினமான இன்று யாழ்.மரியன்னை தேவாலயத்தில் விசேட திருப்பலிகள் யாழ்.ஆயர் அதிவண. தோமஸ் செளந்தரநாயகத்தால் ஒப்புக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

காலை 7.30மணிக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்படும். மாலைத்திருப்பலி 4.30மணிக்கு இடம்பெறும். குடாநாட்டில் உள்ள ஏனைய தேவாலயங்களிலும் இன்று காலை விசேட திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்படும். (உ-3-51)

### பெரவரி மாதம் பொதுத் தேர்தல்?

கொழும்பு, டிசெ.25  
ஜனாதிபதித் தேர்தலில் வெற்றி பெற்றதையடுத்து அடுத்த வருட முற்பகுதியில் நாடாளுமன்றத் தேர்தலை நடத்துவது தொடர்பாக பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி ஆராய்ந்து வருகின்றது.

சனகளை நடத்தியுள்ளனர் என்றும் - ஜனாதிபதி நாடு திரும்பியதும் இறுதிமுடிவு எடுக்கப்படும் என்றும் - முன்னணியின் பிரமுகர் ஒருவர் தகவல் வெளியிட்டுள்ளார். பெரும்பாலும் பெரவரி கடைசியில் இந்தத் தேர்தலை நடத்தத் திட்டமிடப்படுவதாகவும் - அவர் தெரிவித்துள்ளார். (உ-3-150)

### ஐ.தே.க. - அரசு ஆதரவாளர் கண்டியில் புதனன்று மோதல்!

14பேர் காயமடைந்தனர்  
கொழும்பு, டிசெ.25  
கண்டியில் இசடுகல்மடுவ என்னும் இடத்தில் ஐ.தே.க. ஆதரவாளர்களுக்கும் பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி ஆதரவாளர்களுக்கும் இடையில் இடம்பெற்ற மோதலில் 14பேர் காயமடைந்தனர்.

ஆதரவாளர்கள் மீது ஐ.தே.க. ஆதரவாளர்கள் கிரனேட் வீசியதாகவும் - அதன்பின்னாமோதல் இடம்பெற்றது என்றும் - பொலீஸார் தெரிவித்தனர். இந்தச் சம்பவத்தை அடுத்து ஐ.தே.க. ஆதரவாளர்கள் பலர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளதாகப் பொலீஸார் தெரிவித்தனர். (உ-3)

### புலிகள் மேலும் 11 பேர் மரணமானதாக அறிவிப்பு

வவுனியா, டிசெ.25  
தற்சமயம் மேற்கொள்ளப்பட்டுவரும் 'ஆதரவாளர்கள்-3' இராணுவ நடவடிக்கையின் போது தமது தரப்பில் மேலும் பதினொரு பேர் உயிரிழந்ததாக விடுதலைப்புலிகள் அறிவித்துள்ளனர்.

செல்வநாயகம் - மட்டக்களப்பு). \* சிங்காதரன் (புரகராமன் மயூரதன் - மட்டக்களப்பு). \* தில்லைகுமார் (தம்பிராசா பேரின்பநாயகம் - மட்டக்களப்பு) \* பேரின்பம் (முத்துக்குமாரசுவாமி மகாசிவநாராயணன் - யாழ்ப்பாணம்) \* கலைப்புலவன் (தர்மலிங்கம் வரதன் - யாழ்ப்பாணம்). \* கட்டன் தமிழ்வேந்தன் அல்லது இளவெழியன் (பாலசிங்கம் வசந்தன் - வவுனியா). \* கட்டன் புரட்சி (இராமசாமி செல்வராசன் - மன்னார்). \* லெப். பாணன் (சன்னாசி நாகராசா - கிளிநொச்சி). (உ-3-8)

**கல்விக் கல்லூரி அனுமதி**

**நேர்முகப் பரீட்சை அடுத்த மாதம் இங்கு**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 25 வவுனியா, மட்டக்களப்பு, யாழ்ப்பாணம் ஆகிய தேசிய கல்விக் கல்லூரிகளில் 1999ஆம் ஆண்டு அனுமதி தொடர்பாகத் தகுதியான விண்ணப்பதாரிகளைத் தேர்ந்தெடுப்பதற்கான நேர்முகப் பரீட்சை எதிர்வரும் ஜனவரி மாதம் 12 ஆம், 13 ஆம், 14 ஆம் திகதிகளில் யாழ்ப்பாணம் கல்வி வலயத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

பட்டோர் குறித்த திகதிகளில் நேர்முகப்பரீட்சைக்குத் தவறாது சமூக மனிக்குமாறு வவுனியா தேசியகல்விக் கல்லூரியின் பி.டா.தி.பதி செ. அழகரத்தினம் அறிவித்துள்ளார்.

ஆரம்பக்கல்வி, விஞ்ஞானம், கணிதம் உடற்கல்வி ஆகிய பாடநெறிகளுக்குக் கான நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களின் பெயர் விவரங்கள் நாளை முதல் உதயனில் பகுதி பகுதியாக வெளிவரும். (ஐ-க)

**தீவகத்தில் இருந்து வருவோருக்கு கிளிநிச்சில் முன்னுரிமை**

வலிகாமத்தெற்கு, டிசெ. 24 யாழ்ப்பாணம் போதனாவைத்தியசாலை யில் கிளிநிச்சுக்கு வரும் தீவகத்தை சேர்ந்த நோயாளிகளுக்கு முன்னுரிமை வழங்குவதையுடைய நிர்வாகம் தீர்மானித்துள்ளது.

வருகை தரும் நோயாளிகளுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படுகின்றது.

தீவகங்களில் இருந்து வருகை தரும் நோயாளிகள் பலர் தாம் திரும்பிச் செல்வதற்கேற்ற போக்குவரத்து வசதிகள் இல்லாமையை சுட்டிக் காட்டியதன் பேரில் வைத்தியசாலை நிர்வாகத்தினர் மேற்படி முடிவை செய்துள்ளனர். (ஐ-152)

குறிப்பாக நெடுந்தீவு, அனலைதீவு, புங்குநீவு, எழுவைதீவு, நயினாதீவு ஆகிய தீவக இடங்களில் இருந்து

**யாகப்பர் ஆலய திருப்பலி**

குருநகர், டிசெ. 25 கிறிஸ்து பிறப்பு தினமான இன்று குருநகர் புனித யாகப்பர் ஆலயத்தில் முதலாம் திருப்பலி காலை 5.30 மணிக்கும், இரண்டாம் திருப்பலி காலை 7.30 மணிக்கும் இடம்பெற உள்ளன.

இடம்பெயர்ந்து வேறு இடங்களுக்கு சென்ற குருநகர் மக்களில் பெரும்பாலானோர் தமது இருப்பிடங்களுக்குத் திரும்பி வரத்தொடங்கியுள்ளனர். எனினும் ஆடம்பர நிகழ்வுகளை கிறிஸ்தமஸ் கரோல் ஆராதனைகளோடு எதுவும் இம்முறை இப்பகுதியில் இடம்பெறவில்லை. (ஐ-51)

**சிறுகதைத் தொகுதி வெளியீட்டு விழா**

உருவில் அரவிந்தன் எழுதிய 'உணர்வுகள்' சிறுகதைத் தொகுதி நூல் வெளியீட்டுவிழா நாளை ரூயிற்றுக்கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு செஞ்சொற்செல்வர் ஆறுதிருமுருகன் தலைமையில் மருதுநாட்டம் இராமநாதன் கல்லூரியில் நடைபெறும்.

நூல் வெளியீட்டுரையினை யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக பதிவாளர் க.குணராசாவும் மதிப்புரையினை சிற்பி சரவணபவன், செம்பியன் செல்வன் ஆகியோரும் நிகழ்த்துவர். (க)

**நாகம்ஸ்**  
சன்னாகம்  
கார்த்திக், பாணுப்பிரியா  
நடித்த  
**கோபுர வாசலிலே**  
காட்சிகள்  
10.30, 2.30  
(புதிய நேரம்)  
(72014)

**லபேட்டி**  
அச்சுவேலி  
பிரசாந்த், கௌசல்யா  
நடித்த  
அசையில் ஓர் கடிதம்  
(புதிய வெளியீடு)  
காட்சிகள் - 10.30 - 2.30  
T.P - 070 - 212223  
- 070 - 212678  
(71907)

அனைவருக்கும் கிறிஸ்தமஸ் வாழ்த்துக்கள்  
**ராஜா**  
யாழ்ப்பாணம்  
3 ஆவது வெற்றி வாராங்க  
வீஜம் - ஷாலின்  
மற்றும் பலர்  
நடித்த  
**காதலுக்கு மரியாதை**  
10.30, 2.00, 5.00  
(C/10314)

**MATHS CENTRE**  
Nelliady  
A/L - 2002  
A/L - 99  
(DAY CLASS)  
கனல,  
வர்த்துகப்பிரீவு  
ஆரம்பம்  
03-01-2000  
திங்கள் 6.30 A.M.  
(பழைய நேரம்)  
(C/10304)

**WALK-IN INTERVIEW**  
Applications are invited from Retired Government Servants with experience of Accounting. Walk-in interview on 26<sup>th</sup> Sunday December 1999 at DCS 124/2, Palay Road, Thirunelvely from 8.a.m to 5p.m (new time)  
Director  
D.C.S  
(72026)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**  
எமது சக ஆசிரிய பயிலுநர் கு. பால்கரனின் தாயார்  
**கு. புனிதவதி**  
அவர்களின் பிரிவால் துயரமும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.  
சக ஆசிரிய பயிலுநர்கள் தேசிய கல்வியியல் கல்லூரி, வவுனியா.  
(72031)

**STP Computer World**

**கருத்தரங்கு**  
இலவச கணனிசார்  
**கருத்தரங்குத் தொடர்...**  
மலேனியம் ஆண்டை வரவேற்கும் உங்களை STP Computer World புகழ்தோர் கணனி உலகிற்கு அழைத்துச் செல்வதில் பெருமையடைகின்றது.  
காலம் : 02/01/2000 → 08/01/2000  
நேரம் : 9.00 AM → 1.00 PM  
இன்றைய கணனி உலகில் நிறைந்துள்ள புதிய தொழில்நுட்பங்களை எல்லா தரப்பினரும் ஒரு நாளிலேயே தெரிந்து கொள்ள **STP** வகுத்துள்ள ஒரு புதிய சேவைத் திட்டம்.  
இக்கருத்தரங்கில் பங்கு கொள்வதற்கான உங்கள் பதிவுகளை நேரடியாக எமது காரியாலயத்திலே அல்லது கீழ்க்காணும் படிவ மாதிரியை நிரப்பி Director, STP Computer World, 54A, Palaly Road, Kantharmadam, Jaffna என்னும் முகவரிக்கு 28/12/1999 கிறிசுமஸ் எனக்கு கிடைக்கத்தக்கதாக அனுப்பிவைப்பதன் மூலமாகவே உறுதிசெய்து கொள்ளலாம்.  
**விண்ணப்பப் படிவம்:**  
விண்ணப்பப் படிவம் - கருத்தரங்கு -  
முழுப்பெயர் : .....  
அடையாள அட்டை இல. : .....  
முகவரி : .....  
கல்வித் தகவல் / தொழில் : .....  
கலந்து கொள்ளும் திகதி (புள்ளியீடு) :  
02 03 04 05 06 07 08  
மேலதிக விபரங்களுக்கு...  
**STP Computer World**  
54A, Palaly Road,  
Kantharmadam,  
Jaffna.  
TP: 2674 E-mail: stpcom@sltnet.lk

**புலமைப் பரிசில் திட்டங்கள்**  
STP Computer World முதலாவதாக அறிமுகப்படுத்தும் இரு வேறு வேறான பிரிவுகளைக் கொண்ட புலமைப் பரிசில் திட்டங்கள்.  
பிரிவு 1 - சிறுவர்களுக்கானது (10 வயது தொடக்கம் 16 வயதுவரை).  
பிரிவு 2 - உயர்நிலை மாணவர்கள். உத்தியோகஸ்தர்களுக்கானது. (16 வயதிற்கு மேற்பட்டோர்).  
இரு பிரிவு மாணவர்களுக்கும் வேறு வேறாக நடாத்தப்படும் நுண்ணறிவு, பொது அறிவு பரீட்சைகள் மூலம் திறமையடிப்படையில் தரம் பிரிக்கப்படும் மாணவர்களுக்கு, தகுதியடிப்படையில் வேறு வேறான புலமைப் பரிசில்கள் வழங்கப்படும்.  
இப் பரீட்சைகளுக்கான உங்களது விண்ணப்பங்களை எமது காரியாலயத்தில் பெறப்பட்ட விண்ணப்பப் படிவத்தையோ அல்லது கீழ்க்காணும் படிவத்தையோ அல்லது படிவ மாதிரியையோ பூரணப்படுத்தி 100 /= பரீட்சைக் கட்டணத்துடன் நேரடியாக எமது காரியாலயத்தில் ஒப்படைக்கலாம். தபால்மூலமாக அனுப்ப விரும்புவோர் Director, STP Computer World எனப் பெயரிடப்பட்ட பணம் பெறும் நிலையம் **Post Office - Jaffna** எனக் குறிப்பிடப்பட்ட காசுக்கட்டளையை விண்ணப்பப்படிவத்துடன் அனுப்பிவைக்கவும்.  
**விண்ணப்பப்படிவங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கிறித்த திகதி**  
20/01/2000  
**STP Computer World**  
சிறப்புப் புலமைப்பரிசில் திட்டம் - 2000  
மாதிரி விண்ணப்பப்படிவம்  
முழுப்பெயர் : .....  
முகவரி : .....  
அடையாள அட்டை இலக்கம் : .....  
பால் : ஆண்  பெண்   
பரீட்சைக்குத் தோற்ற விரும்பும் : .....  
பிரிவு : பிரிவு1  பிரிவு2   
பிறந்த திகதி : .....  
கல்வித் தகவல்கள் : .....  
காசுக்கட்டளை இலக்கம் : .....  
அஞ்சல் அலுவலகம் : .....  
திகதி : .....  
கையொப்பம் : .....



# சஞ்சீவி - கிறிஸ்மஸ் சிறப்பிதழ்



## நிரந்தரத் தீர்வினைக் காண முன்வாருங்கள்

1999ஆம் ஆண்டு கிறிஸ்மஸ்விழா விற்கான செய்தியினை 'உதயன்' பத்திரிகையின் வாசக அன்பர்களுக்கு வழங்குகின்ற இவ்வேளையில் ஒரு புறம் புதிய ஜனாதிபதித் தேர்வு முடிவடைந்துள்ளது. மறுபுறம் போருக் கான கார்மேகங்கள் சூழ்ந்துள்ளன. தமிழ் மக்கள் அடுத்து என்ன நடக்கும்போது என்ற ஏக்க உணர்வில் உள்ளனர்.

### யாழ். ஆயரின் நத்தார் செய்தி

கடந்த 16 ஆண்டுகளாக நடைபெற்றவரும் கொடிய போரினால் தமிழ் மக்கள் சொல்லொணாத துன்பங்களை அனுபவித்துள்ளனர். இறப்புக்களும், இடம்பெயர்வுகளும் இறப்புக்களும் அவர்கள் வாழ்வின் அன்றாட நிகழ்வாகிவிட்டன. இதோ அமைதி வருகிறது. சமாதானம் வருகிறது, பேச்சுவார்த்தை வருகிறது. இவர் வழியாக எமக்கு விடிவு வருமென்ப பல தடவைகள், பல தலைவர்களையும் நம்பி நம்பி ஏமாந்து போய்விட்டார்கள். நாமும் கூட பலதடவைகளில் தமிழ் மக்களுக்கு விடிவுகாலம் வரும் என்ற நம்பிக்கையோடு குரல் கொடுத்துக் கொண்டு வந்தோம். பல தலைவர்களிடமும் வேண்டுகோள் விடுத்தோம். முன்றாந்தரப் மத்தியஸ்தம் வழியாக இனப்பிரச்சினைக்கான ஒரு நிரந்தரத் தீர்வைக்கான முன்வரும்படி போரில் ஈடுபட்டுள்ள இரு தரப்பினர்க்கும்

அழைப்பு விடுத்தோம். 2000 ஆண்டு புலன்கின்றபோது ஆண்டவர் இயேசுவின் பிறப்பின் யூபிலியினைக் கொண்டாடுகின்ற வேளையில் இந்த அழைப்பினை இரு தரப்பினர்க்கும் மீண்டும் வலியுறுத்த விரும்புகின்றோம். யூபிலி ஆண்டு முழு மனித விடுதலையின் ஆண்டு என்பதனைக் கருத்தில்கொண்டு இரு தரப்பினரும் குறிப்பாக மீளவும் அதிகாரத்தைப் பெற்றுள்ள ஜனாதிபதியும் கடந்தகால சம்பவங்களையும் பாதிப்புக்களையும் மன்னித்து, ஹந்து விசேடமாகத் தமிழ் மக்களின் முழு மனித விடுதலைக்கு உழைக்க வேண்டுமென

அழைப்பு விடுக்கிறோம். இறைவன் மனிதனானான் என்ற மாபெரும் வரலாற்று நிகழ்வின் 2000 ஆண்டு நிறைவினை யூபிலி விழாவாகக் கொண்டாடுகின்ற இவ்வேளையில் ஒடுக்கப்பட்டோரை விடுதலை செய்ய வந்த கிறிஸ்து எம் மண்ணிலும் இவ் விடுதலையைக் கொணர ஆசிக்கிறோம்; வாழ்த்துகிறோம்! உதயன் ஆசிரியர், பணியாளர், வாசக அன்பர்கள் அனைவர்க்கும் நத்தார் புதுவருட வாழ்த்துக்களை அன்புடன் தெரிவிக்கிறோம். **இ.தோமஸ்வந்தரநாயகம்** யாழ். ஆயர்

என்றும் எம் இனிய வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் கிறிஸ்மஸ் வாழ்த்துக்கள்.

வானவில்லின் வர்ண ஜாலங்கள் அத்தனையும் கோலம் சில்க்ஸின் பட்டாடைகளில்



## கோலம் சில்க்ஸ்

166, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.

(C/10278)

### பரமனே பிறந்து வா

விண்ணில் பேரொளி - விண்மீன் ஒளிர விந்தை கண்டு உலகோர் வியக்க மண்ணில் மாபரன் மனுவுரு எடுக்க மாசில்லாக் கன்னி கருவுற லானாள்  
எண்ணில் அடங்கா இன்பம் பெருகிட மண்ணும் விண்ணும் மகிழ்ந்து போற்றிட தன்னில் தவத்திரு இறையின் மைந்தன் மண்ணில் உதித்தான் மாபவம் போக்கவே  
கண்ணில் ஒளிதரும் கண்மணியே வாராய் போர் சூழும் எம் மண்ணை கண்கொண்டு பாராய் ஆண்டில் ஈராயிரம் அமைதியுடன் பிறக்க பண்ணில் தமிழ் இசைத்தோம் பரமனே வருக! **கவிதா ஜெயப்பிரகாசம்.**

டைடன் வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் நத்தார், புதுவருட வாழ்த்துக்கள்.

## டைடன் புடைவை நிலையம்

410, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

T.P - 2381

(C/10272)

யேசு பாலகனின் பிறப்போடு எங்கள் வாழ்விலும் புதிய ஒளிபிறக்க எல்லோருக்கும் கிறிஸ்மஸ் வாழ்த்துக்கள்



ஆள்பாது ஆடை பாத் என சின்று முதுமிமாழி பிறந்து எனினும் ஆள்பாது மகாநத்யின் சிழ்சிய ஆடைகள் பாத் என சின்று புதுமிமாழியே பிறந்து விட்டது.

## மகாநத்ய் புடைவைகம்

(முகூர்த்தப் பட்டுப் புடைவைகளுக்கு கைராசியான ஸ்தாபனம்)  
16, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம். T.P - 2552

சாறு பிளவுஸ் சூண்டிவகைகளுக்கு பிர்ந்தியேசு காட்சியறைகள்  
16, நவீன சந்தை (மேல்மாடி), யாழ்ப்பாணம். T.P - 2552

(C/10274)

எமது அன்பிற்கினிய வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது இனிய நத்தார் வாழ்த்துக்கள்.



SILVER SHIELD தயாரிப்புக்களான  
\* சொக்ஸ் வகைகள்  
\* நூல் வகைகள்  
\* எலாஸ்டிக், பேனா, ஸிப்  
\* பெனியன்கள்  
\* CURVFOAM & CARINA பிறேசியர்கள்  
\* பிளாஸ்டிக் சாமான்கள்  
\* சகல பாடசாலை உபகரணங்கள்

இன்னும் பல மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். இளக்குமதி செய்யப்பட்ட பிறந்தநாள், திருமண வாழ்த்து மடல்கள், அழைப்பிதழ்கள் விற்பனைக்குண்டு.

## லிங்கன் ஸ்ரோர்ஸ்

168, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(C/10269)

அருள் தீபமே, அணையா விளக்கே! தமிழர் எம் வாழ்வில் ஒளியேற்ற வா! வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் நத்தார் வாழ்த்துக்கள்

புன்னகை சிந்திடும் பெண்ணுக்கு மின்னிடும் சாரங்காவின் பொன்னகை பேரழகு

## சாரங்கா நகைமாடம்

(இணையகம்)

177/4, கஸ்தூரியார்வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

T.P - 2480



சீவா நகை மாடம் (கிணையகம்)  
யாழ். வீதி, சாவகச்சேரி

அருள் முருகன் நகையகம் (தலைமையகம்)  
96, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



# சஞ்சீவி - கிறிஸ்மஸ் சிறப்பிதழ்



வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும்  
எமது நெஞ்சம் நிறைந்த கிறிஸ்மஸ்  
வாழ்த்துக்கள்.

கண்ணைக் கவரும்  
கவர்ச்சி அழகு விநாயகர்  
புடைவையகத்தின் புடை  
வைகளில் இழையோடிக்  
கொண்டிருக்கிறது. ஒரு  
முறை வந்து பாருங்க  
ளேன், வியந்து போவீர்கள்!



## விநாயகர் புடைவையகம்

62A, நவீன சந்தை (உட்புறம்)  
யாழ்ப்பாணம்.

(C/10273)

அன்பான வாடிக்கையாளர்கள்,  
நண்பர்கள் அனைவருக்கும்  
கிறிஸ்மஸ் நல்வாழ்த்துகள்.

Bata, D.S.I, நண்பர், சீபர், கீற்றோ சோடி  
இந்தியன் சாண்டிஸ் சிலிப்பர் மற்றும்  
வெள்ளை, கறுப்பு சூ வகைகள் யாவும்  
உங்கள் எண்ணம் பேரல் தெரிவு செய்யப்  
புதப் பெரலிவுடன்



## கண்பதி சூ பலஸ்

32, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(C/10279)

வாடிக்கையாளர்கள்,  
நண்பர்கள் அனைவருக்கும்  
எமது கிறிஸ்மஸ் வாழ்த்துக்கள்  
உரித்தாகட்டும்.

சூட்டிங், சேட்டிங், ரெடிமேட் ஆடைகளை வேறு  
எங்கும் காணமுடியாத அளவில் புதப் புது  
டிசைன்களில் மலையெனக் குவித்துள்ளோம். உங்கள்  
ரசனையின் புதிய எல்லையைத் தொட இது எங்களின்  
நிறை முகம்



## சங்கமம் ரெக்ஸ்

(ஜனரஞ்சகமான ஜவுளி மாளிகை)  
54A, நவீன சந்தை (உட்புறம்),  
யாழ்ப்பாணம்.

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

## யேசுவைப் பணிவோருக்கு சாந்தி, சமாதானம், நிம்மதி

உதயன் வாசகர்களுக்கும் மற்றும்  
அன்பர்களுக்கும் கிறிஸ்மஸ் புதுவருட  
வாழ்த்துதல்களைத் தெரிவிப்பதில்  
மகிழ்ச்சியடைகிறேன்.

இந்த வருடம் கிறிஸ்மஸ் தினமும்  
புத்தாண்டு தினமும், புதிய ஆயிரம்  
வருடத்தின் தொடக்கமாகையால் முக்  
கியத்துவம்பெறுகின்றன.

வார்த்தை அல்லது தர்மம் ஊனு  
டல் எடுத்து உலகமக்களோடு வாழ  
வந்தார். பாவவிமோசனத்திற்கு தம்  
மையே அர்ப்பணிக்க வந்தார் என்று  
நாம் குதூகலம் அடைகின்றோம்.

இன்று நமது பிரதேசத்தில் போர்ச

சத்தங்கள் அடங்கவில்லை. நிம்மதி  
யைத் தேடி மனிதன் அலைகிறான்.  
அவசரம், ஓட்டம், பொருள்தேடல்,  
பாதுகாப்புத்தேடல் என்பதிலேயே  
காலத்தைக்கழிக்கின்றான். இயேசு  
பிரான் பிறந்த பொழுதும் இதே சூழல்  
தான் பலஸ்தீன தேசத்திலும் நிலவி  
யது.

மூன்று ஞானிகளும் ஒரு சில  
இடையர்களுமே இயேசுக்கிறிஸ்து  
வின் பிறப்பைப்பற்றிக் கேள்விப்பட்டு  
அவரைப் பணிந்து கொள்ளவந்தார்  
கள். அவர்களுக்கு உலகம் வழங்க  
முடியாத சாந்தி, சமாதானம், நிம்மதி

கிடைத்தது. மற்றவர்கள் பொருளைத்  
தேடி புகழைத்தேடி ஓடினார்கள். இன்  
றும் ஓடிக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

இறைவனிடம் செல்வர்கள் எந்தச்  
சூழலிலும் மகிழ்ச்சி, குதூகலம் பேரின்பம்  
என்பவற்றை அடைவார்கள். கடவுள்மேல்  
நம்பிக்கை வைக்கவேண்டிய  
யதே இன்று நாம் செய்யவேண்டிய  
கடமை. அவரே நமக்கு விமோசனம்  
அளிப்பார்.

எஸ் - ஜெபநேசன்.

ஆயர், தென்னிந்தியத் திருச்சபை

வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள்  
அனைவருக்கும் கிறிஸ்மஸ் நல்வாழ்த்துக்கள்.

PREPARED UNDER HYGIENIC METHOD  
SPECIALLY FOR PHYSICIANS AND  
DOMESTIC PURPOSES

AVAILABLE AT:

MRS.S.PONNUCHAMY

PARIMALA STORES  
26A, MANIPAY RD,  
JAFFNA.

யா 01-776

சுகாதார

முறையில் உணவிற்கும்  
வைத்தியர்களுக்கும்  
விசேஷமாக தயாரிக்கப்பட்டது  
சுத்தமான

வி.எஸ்.பி.

நல்லெண்ணெய்

தயாரிப்பாளரும் ஏக விநியோகஸ்தரும்

பரிமளா ஸ்ரோர்ஸ்

26A, மாணிப்பாய்வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

உரிமையாளர்:

திருமதி சி.பொன்னுச்சாமி

(C/10271)

விண்ணுலகில் நின்ற தேவன் எழுந்து வருகிறார்  
நல்ல மனிதர் நடுவில் குழந்தை வடிவம் பெறுகிறார்  
என்றும் அவர் நம் வாழ்வில் நல்லருள் புரிவாராக.



அனைவருக்கும் கிறிஸ்மஸ்  
நல்வாழ்த்துக்கள்.

பார்ப்பவர்களை பரவசமடைய வைக்கும்  
பட்டாடைகள் அத்தனையும் எங்களிடமுண்டு.

## ராகம்ஸ் பட்டுச்சோலை

இல.24, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.

(C/10276)

எமது அன்பான வாடிக்கையாளர்கள் நண்பர்கள் அனைவருக்கும்  
கிறிஸ்மஸ் மற்றும் புத்தாயிரமாம் ஆண்டு வாழ்த்துகள்



\*மங்களிதும் கண்களுக்கு பொங்கிடும் பார்வை அளிப்ப  
வர்கள்.

\*விழுந்த பற்களுக்கு புதிய பற்கள் பொருத்தவும்  
மிதந்த பற்களுக்கு களிப் போடவும் தன்னிகரில்லா  
தனிப் பெரும் ஸ்தாபனம்.

\*பால்மா, மருந்து வகைகள் பெற்றுக் கொள்ளவும் உள்  
நாட்டு வெளிநாட்டு தொலைத் தொடர்புகளுக்கும் என்ஹென்  
றும் நினைவுக்கு வரவேண்டியவர்கள்.

## எரிக்கணைஷ்

முக்குக் கண்ணாடி அகமும் மருந்தகமும்

566, 564 ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

T.P - 2486

C/10270



## யதார்த்தங்களை எடுத்துரைக்க பிறக்கின்றார் பாலன்

ஒவ்வொரு மனிதனும் ஒவ்வொரு விதத்திலும் வரலாற்றின் பக்கங்களுக்குள் கட்டுப்பட்டுவிடுகின்றான். இது யதார்த்தம். அந்த வகையில் வரலாற்றின் புதியதொரு அத்தியாயத்தை திறப்பதற்கு - இன்னுமொரு மிலேனியத்தை எதிர்கொள்வதற்கு - முழு உலகமுமே தன்னைத் தயார்ப்படுத்துகின்றது.

### திராட்சையூர் றஜன்

ஆனால்போலின் எச்சங்கள் மலிந்து போன எமது தேசத்தில்... கருச்சிதைவுகளாகப்போன எம் மக்களின் காத்திருப்புகள் வரிசையில்புதிய ஆயிரமாம் ஆண்டில் மீண்டும் ஒரு விடியலின்

காத்திருப்பு.

எமது மண்ணில் போரம்மா பிரசவித்துச் சென்ற குறைமாதக் குழந்தைகள் பல. அவற்றுள் இனங்காணப்பட்டவை சிலவே. காணாமல்போனோர் பட்டியல்களிலும், கண்டுபிடிக்க இயலாதோர் பட்டியல்களிலும் நாளாந்தம் புதிய அத்தியாயங்கள் திறக்கப்பட்டுக் கொண்டேயிருக்கின்றன. இதனால் அதிகரித்துவரும் விதவைகளும், அநாதைகளும், ஆதரவற்றோரும், அவர்களது யாகங்களும் முடிவிலிகளாகப் பெருகும் நிலைதான் இன்றைய மிச்சங்கள். எமது அப்பாவிகளான அப்பாக்களின் அம்மாக்களின் இரத்தம்பட்டுச் சிவந்தபோன பூமி. பெற்றவர்களின் நிரந்தரப் பிரிவினால் அநாதைகள் என்று முத்திரை குத்தப்பட்டு; அநாதை

இல்லங்களை அலங்கரித்து வரும் சிறார்கள் ஏராளம். சூன்யமாகிப்போன எதிர்காலமும், உறவுகளின் தொலைவுகளும், பழிவாங்கும் ஓர்மத்தை பிஞ்சு உள்ளங்களில் விதைத்துச் சென்றுள்ளன.

இடப்பெயர்வின் வருக்கள் ஆறமுன்பு மீண்டும் இடப்பெயர்வுகள். வாழ்வின் சமைகளோடு போராடிக் களைத்துப்போன மக்களுக்கு உயிரின் சமையோடு மீண்டும் ஒரு போராட்டம்; இவ்வாறாக வாழ்வின் துன்பியல் பக்கங்களைப் பார்த்து வெறுத்துப்போன எமது மக்களுக்குப் புதிய மிலேனியத்தில் கிறிஸ்துவின் பிறப்புச் செய்தி எதைச் சுமந்துவருகின்றது என்ற அங்கலாய்ப்பு இல்லாமல் இல்லை. ( 8ஆம் பக்கம் பார்க்க)

'ஹெந்தல' கப்பலில்  
வெங்காயம்  
ஏற்றுவோர் கவனத்துக்கு

தற்சமயம் சீமெந்து இறக்கிக் கொண்டிருக்கும் 'ஹெந்தல' கப்பலில் புகையிலை, வெங்காயம் போன்ற பொருள்களை திருகோணமலைக்கு ஏற்றி அனுப்ப விரும்புவோர் தொடர்பு கொள்ளவும்:

**ஜெஃபா ஏஜென்ஸ்,**

132, ஸ்ரான்லி வீதி,

யாழ்ப்பாணம்.

T. Phone :- 2407 Fax :- 2140

(C/10291)

அருந்திக் களிக்கப்  
பலகாரம்  
பருகிக் களிக்க  
மதுசாரம்



THE ORIGINAL  
**DOL**

டிஸ்டிலரீஸ் சும்பனி  
ஓஃப் ஸ்ரீலங்கா லிமிற்றெட்

**சின்னஞ்சிறு விளம்பரங்கள்**

**இறைச்சிக்கோழி**

Broilerசேவலு பேட்டுக் கோழிகள் தினமும் சுத்தம் செய்து (பாதிக்கோழி உட்பட) பெற்றுக்கொள்ளலாம். 19, முருகேசர் ஒழுங்கை (நல்லூர் வீடியோ சென்ட்ரல் வளவு) முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (71806)

இறைச்சிக்கோழி (Broiler) கல் பேட்ஸ் விற்பனைக்கு உண்டு. தினமும் சுத்தம்செய்து வேண்டிய நிறைகளில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். தொடர்பு- இல. 15, 6ஆம் குறுக்குவீதி, யாழ்ப்பாணம். (சின்னக்கடை அருகில்)(71963)

இறைச்சிக்கோழி (Broilers) கல் பேட்ஸ் என்பன விற்பனைக்குண்டு சுத்தம் செய்து பெற்றுக் கொள்ளலாம். தொடர்பு- 40, கோயில்வீதி, யாழ்ப்பாணம். (71974)

**புறொயிலர் விற்பனை**

சகல நிறையிலும் புறொயிலர் விற்பனைக்குண்டு. நத்தார் தினத்தை முன்னிட்டு முன்கூட்டிய ஓடர்கள் பெற்றுக்கொள்ளப்படும். 54/2, சந்தமனாதா கோவில் முன் ஒழுங்கை, கொழும்புத் துறைவீதி, பாண்டியன்தாழ்வு, யாழ்ப்பாணம். அல்லது 217/A, ஆஸ்பத்திரிவீதி, (முல்லைச்சந்தி) யாழ்ப்பாணம். (71973)

**திருமண சேவை**

எம்மிடம் அரசு உயர் பதவியில் பணிபுரியும் மணமக்களுக்கும் மணப் பெண்களுக்கும். வெளிநாட்டு மணமக்களுக்கும். விரும்பியவர்கள் ஜாதகத்துடன் நேரிலோ/கடித மூலமோ விநாயகர் திருமண சேவையின் பணிப்பாளருடன் தொடர்புகொள்ள முகவரி- சுவாமியார் இராசகுலசிங்கம், 63, கஸ்தூரியார் வீதி, நீராவிடி, யாழ்ப்பாணம். (71955)

**யாழ்ப்பாணம்**

அடிமையல்ல நாடகம் கேட்டீர்களா? அதை எழுதிய அராலியூர். ந.சுந்தரம்பிள்ளையின் நூல்கள் 1. யாழ்ப்பாணமா? கொழும்பா? நாடக நூல் 2. நாடகம் எழுதுவது எப்படி? என்பதை விளக்கும் ஒரே ஒருநூல் ரூபா 50/= (71916)

**விற்பனை தீர்த்தல்**

நல்ல பாலின ஜமுனாபாரி ஆடுகள், குட்டிகள் சினைப்படுத்துவதற்குரிய 2 ஜமுனாபாரி கடைக்கள், டாஷோன் ஆண் நாய் (1வருடம்) மற்றும் இறைச்சிக்கூரிய வான்கோழிகள், முட்டை இட்டுக் கொண்டிருக்கும் வான்கோழிகள், வெள்ளை, கறுப்பு கினிக்கோழிகள், அடைக்குரிய முட்டைகள் என்பன, விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: S.Pதாசன் 75, செட்டித்தெரு, நல்லூர். (71977)

**உடுவில் அரவிந்தன் எழுதிய.....**

**உணர்வுகள்**

(சிறுகதைத் தொகுதி)

**வெளியீட்டு விழா**

**இடம்:** யா/கிராமநாதன் கல்லூரி பிரதான மண்டபம், மருதனார்மடம்.

**காலம்:** 26.12.1999 ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9.30 மணி

**தலைவர்:** 'செஞ்சொற்செல்வர்' ஆறு.திருமுருகன்

**நிகழ்வு நூல்**

- \* இறைவணக்கம்
  - \* தமிழன்னைக்கு...
  - \* வரவேற்புரை: திரு.சி.சீவராஜன். (ஆசிரியர், மெமோறியல் ஆங்கில பாடசாலை)
  - \* வாழ்த்துரைகள்: டாக்டர் (திருமதி) ஞானஅமிர்தம் பவானி (தலைவர், யாழ்ப. பல்கலைக்கழக சித்தமருத்துவத்துறை) திருமதி. மங்கையர்க்கரசி - திருச்சிற்றம்பலம் (பேரவை உறுப்பினர், யாழ்ப. பல்கலைக்கழகம்) திருமதி. ஆனந்தி சீவஞானசுந்தரம் (அதிபர், யா/கிராமநாதன் கல்லூரி) திரு. தி. தியாகச்சந்திரன் (தலைவர், உடுவில் இந்து இளைஞர் மன்றம்)
  - \* வெளியீட்டுரை: 'செங்கை ஆழியான்' கலாநிதி க.குணராசா
  - \* முதற்பிரதி பெறுபவர்: திரு. க. சீவாஜ (அதிபர், யா/ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரி)
  - \* சிறப்புப்பிரதி பெறுபவர்கள்: திரு. செல்லையா சீவஞானம் திருமதி. சரோஜினிதேவி கல்யாணசுந்தரேசன் (ஓய்வுபெற்ற உதவிக்கல்விப்பணிப்பாளர்) திரு. நா. கணேசமின்னை (ஓய்வுபெற்ற உபஅதிபர்) திருமதி சரஸ்வதி கனகேஸ்வரன் (ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியை.) திருமதி சீவமணி புல்பராசா (இணுவில்) திரு. த. கிராமேஸ்வரன் (உடுவில்) திரு. கி. சீவன் (நியூரட்ணம் ஸ்ரோர்ஸ், உடுவில்) திரு. த. குமாரராஜா (ஷண் நகைத்தொழிலகம் உரும்பராப)
  - \* மதிப்புரைகள்: சீர்மீ. சரவணபவன் செம்பியன் செல்வன்
  - \* ஏற்புரை: நூலாசிரியர்
  - \* நன்றியுரை: செல்வி அஜந்தா அப்புத்துரை
- அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம். (71984) - விழா ஒழுங்கமைப்பாளர்

**பரீட்சகர்கள் கொழும்புக்கு**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 25 ஜி.சி.ஈ (சாதாரணதரப்) பரீட்சையின் பிரதம பரீட்சகர்களுக்கான அறிவுறுத்தல் கூட்டம் எதிர்வரும் 28ஆம் 29ஆம் திகதிகளில் கொழும்பில் நடைபெறவுள்ளது.

மேற்படி பரீட்சகர்கள் 27ஆம் திகதி பிரயாணம் செய்வதற்குரிய ஒழுங்குகளுடன் யாழ்ப்பேட்டை மகனார் கல்லூரிக்கு காலை 8.30 மணிக்கு வருகை தருமாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இவர்களுக்கான பிரயாண ஒழுங்குகள் யாவும் ஏற்கனவே மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதாக யாழ்ப. கல்விலைய அ அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். (ஐ-10)

**நாடகப்போட்டி**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 25 ஆரம்பக் கல்விக்கான சீர்திருத்தத்தைக் குறிக்கோளாகக்கொண்டு பாடசாலை ரீதியான நாடகப் போட்டிகள் கோட்ட, வலய மட்டத்தில் நடைபெறவுள்ளன.

யாழ்ப. வலயத்தில் இப்போட்டிகள் ஜனவரி 5ஆம் திகதி கோப்பாய்க் கோட்டப் பாடசாலைகளுக்கும் - ஜனவரி 6ஆம் திகதி நல்லூர்க் கோட்டப் பாடசாலைகளுக்கும் - ஜனவரி 7ஆம் திகதி யாழ்ப. கல்விக்கோட்டப் பாடசாலைகளுக்கும் - நடைபெறவுள்ளன.

வலய மட்டத்திலான போட்டிகள் பற்றி பின்னர் அறிவிக்கப்படும் என்று கல்வித்திணைக்கள அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். வலய மட்டத்தில் தெரிவு செய்யப்படுவோர் மாகாண மட்டத்தில் நடைபெறும் போட்டிகளில் பங்குபற்ற முடியும் எனவும் அவர் தெரிவித்தார். (ஐ-10)

**தீவுப்பகுதியிலிருந்து மின் வருகிறது**

அரியாலம், டிசெ. 25 யாழ்ப. நகரில் மீனாக்குத் தட்டுப்பாடு நிலவுவதை அடுத்து வியாபாரிகள் தீவுப்பகுதியில் இருந்து மின்னை சுடுதலாக எடுத்துவருகின்றனர்.

மேட்டார் சைக்கிள் மற்றும் வாகனங்களில் மின் தீவுப்பகுதியிலிருந்து யாழ்ப. கொட்டடி மின் சந்தைக்கு தினமும் எடுத்துவரப்படுகின்றது. (ஐ-17)

**இளைஞன் விடுவிப்பு**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 25 கடந்த 14ஆம் திகதி படையினரால் கைதுசெய்யப்பட்ட இளைஞர் ஒருவர் விசாரணைகளின் பின்னர் விடுவிக்கப்பட்டுள்ளதாக அவரின் உறவினர்களால் மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் யாழ்ப. அலுவலகத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

வேலணை கிழக்கு துறைபுரைச் சேர்ந்த சிவகடாட்சம் லிங்கரூபன் (வயது 18) என்பவரே விடுதலை செய்யப்பட்டவராவார். (ஐ-10)

**யதார்த்தங்களை....**

(7 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) 'பெரும் சமை சுமந்து சோர்ந்திருப்பவர்களே எல்லாரும் என்னிடம் வாருங்கள்; நான் உங்களுக்கு இளைப்பாறுதல் தருவேன்' என்று அழைக்கும் ஆண்டவர் நம்பிக்கை தரும் வார்த்தைகளை எமக்குத் தருகின்றார்.

"அவர்களுடைய கண்ணீர் அனைத்தையும் அவர் தடைத்துவிடுவார். இனிமேல் சாவு இராது, துயரம் இராது, அடிமை இராது, துன்பம் இராது, முன்பு இருந்தவை மறைந்து போயின" (திருவெளி 21:4)

ஆனால் இத்தனை மனித அவலங்கள் மத்தியிலும் தங்கள் சுய அடையாளங்களைத் தொலைத்து, யதார்த்தத்தை மறைக்க முயலும், பண முதலைகளும் இல்லாமல் இல்லை. ஆம் பரப் பொருள்களின் தாராள இறக்குமதிகளும், நுகர்வுகளும், தொலைவிலிருந்து எமக்கு வரும் 'ஹிலோக்களும்' சினிமா நாகரிகத்தின் படைபெறும் இங்குள்ள யதார்த்தங்களை ஒருபோதும் மறைக்க இயலாது. இங்கு மறைந்து, மௌனித்து, மரணித்துப் போகும் யதார்த்தங்களை எடுத்தாரைக்க பிறக்கின்றார் பாலன்.

பல்வேறு கோணங்களில் நசுக்கப்படும், ஒடுக்கப்படும், சுரண்டப்படும், உரிமைகள் பறிக்கப்படும், விரக்தியுற்றுப்போன எமக்கு கிறிஸ்தின் விடுதலையின் செய்தியைத் தாங்கி வருகின்றது.

"ஏழைகளுக்கு நற்செய்தியை அறிவிக்கவும், சிறைப்பட்டோர் விடுதலைபெறவும், பார்வைபற்றினோர் பார்வைபெறவும் என முழக்கமிடவும் ஒடுக்கப்பட்டோரை விடுதலை செய்து அனுப்பவும்..."

இந்த ஆறுதல் தரும் விடுதலை வார்த்தைகள் எமது வாழ்வின் நம்பிக்கைக் கீற்றுக்களைச் சுட்டி புதிய மிலேனியத்தை விடுதலையின் மிலேனியமாக வரவேற்க அழைக்கின்றது. \*

**நீங்காத நினைவதிலே அகன்றது ஆண்டொன்று**



தோற்றம்	மறைவு
28	25
-	-
12	12
-	-
1958	1998

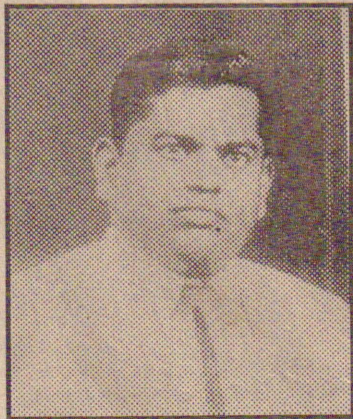
**அமரர் யோசை யேசுராஜா (ராசா)**

ஓராண்டு சென்றதையா நீ மறைந்து - எமைவிட்டு ஓடோடி வந்தாயோ - நீ ஓடோடிச் சென்றாயோ உன் நினைவு கனவா? அல்ல நனவா! உன் ஆத்மா சாந்தி பெற நாம் இறையை வேண்டுகின்றோம்.

பிரிவால் துயருறும்: மனைவி - அஞ்சலா (ஆசிரியை) மகள் - யூடி அபிஷா

கரம்பொன், ஊர்காவற்றுறை. (71968)

**பத்தாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



மலர்வு	உதிர்வு
21	27
-	-
02	12
-	-
1928	1989

**பஸ்ரீயாம்பிள்ளை பிலிப்புபிள்ளை (பொன்னுத்துரை)**

"வாழ்வில் என்னை நேசித்தவர்களே மரணத்தில் என்னை மறவாதீர்கள்"

இவரது பிர்வால் துயருறும்,

'கனகராஜா வில்லா' தபாற்கந்தோரடி, நெல்லியடி, கரவெட்டி. பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், உற்றார், உறவினர். (71996)

**முன்றாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



**வேலணை தெற்கு அமரர் டாக்டர் கந்தையா சதமணி**

அம்மா நீ மறைந்து முன்றாண்டு கழிந்திட்டாலும் எம்மா நாம் உம் நினைவால் என்றுமே வாழ்ந்தீடுவோம்.

நடன முருகன் - பிரிவால் துயருறும்: மக்கள், மருமக்கள், பேரர், பேர்த்திமார். (71966)





நடந்து முடிந்த ஜனாதிபதித் தேர்தலைப் பொறுத்தவரை தென்னிலங்கையுடன் ஒப்பிடும்போது யாழ்ப்பாணம், குடாநாட்டில் வாக்களிப்பு அமைதியாகவும் சமூகமாகவும் இடம்பெற்றது என்று தான் கூறவேண்டும். மக்கள் ஆர்வத்துடன் வாக்களிப்பில் பங்கு

பற்றவில்லை என்பது வேறு விடயம். ஆனால் இந்த வாக்களிப்பை ஒட்டி இடம் பெற்ற குளறுபடிகள் சுவையானவை. பணம் மற்றும் தண்ணீர் வார்த்து வாக்களிப்பை வளைத்துப் போடுவதில் வாக்காளர் அட்டைகளைச் சுருட்டிக் கொள்வதிலும் தமிழ் கட்சிகளின் பிரதிநிதிகள் மும்முரமாக ஈடுபட்டிருந்ததை ஆங்காங்கே காணக்கூடியதாக இருந்தது. சுருட்டிய வாக்காளர் அட்டைகளை ஒழுங்குபடுத்தி, அதனைப்படையில் 'கள்ள வேட்டு' போடுவதற்காக ஆட்களைத் திரட்டி, ஆங்காங்கே உள்ள வாக்களிப்பு நிலையங்களுக்கு மிளிபஸ்களில் ஏற்றி இருக்குவதிலும் அவர்கள் மும்முரமாக ஈடுபட்டனர்.

ஒரு வேட்பாளரைத் தவிர ஏனையோருக்கு வாக்களிப்பு நிலையங்களில் முகவர்கள் இல்லாததும் கள்ள வாக்குப் போடுவதற்கு மிகச் சலபமான சூழ்நிலையைத் தோற்றுவித்துவிட்டது. இலங்கை முழுவதும் பொதுவான தேர்தல்களில் இத்தகைய குளறுபடிகள் தவிர்க்க முடியாதவை - வழமையானவை - என்றாலும், குடாநாட்டில் வாக்களித்தோர் எண்ணிக்கையுடன் ஒப்பிடும்போது கள்ளவாக்குகளின் தாக்கம் குறிப்பிடப்படவேண்டிய ஒன்று என்பதையும் மறுப்பதற்கில்லை.

இங்கு அளிக்கப்பட்ட வாக்குகளோ, கள்ள வாக்குகளோ தேர்தலில் போட்டியிட்ட வேட்பாளர்களின் தேர்தல் முடிவுகளில் பெரும் பாதிப்பை ஏற்படுத்தவில்லை. ஆனால் போட்டியிட்ட உள்நூர் சிலருக்கு அது வாய்ப்பாக மாறிவிட்டதாகத் தெரிகின்றது. இந்த வாக்களிப்பை வைத்துக் கொண்டு அமைச்சர் பதவிக்குக் கூட போம் பேசப்படுவதாக ஒரு தகவல். யாழ்ப்பாணம் இடம் வாக்களிப்பில் இன்னும் சுவையான விவகாரம் என்னவென்றால் முக்கிய வேட்பாளர்களைத் தவிர, ஊர், பெயர் தெரியாத பல வேட்பாளர்களுக்கும் - வேறு எந்த இடத்திலும் இல்லாத மாதிரி - பரவலாக வாக்கு விழுந்திருப்பதுதான். வாக்களிப்பைச் சென்றோருக்கு 'தண்ணீர்' வார்த்ததின் விளைவே இது என்று நம்பப்படுகின்றது.

சந்திரிகா குமாரத்துங்க, ரணில் விக்கிரமசிங்க, வாசுதேவ நாயகங்கார போன்றோருக்கு இங்கு வாக்குகள் விழுந்ததை புரிந்து கொள்ள முடிகின்றது. குடாநாட்டில் இருந்து இடம்பெயர்ந்த 1,711 முஸ்லிம்கள் புத்தளத்திலிருந்துபடையே யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்துக்கான தேர்தலில் வாக்களித்திருப்பதை வைத்துக்கொண்டு ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் கட்சி வேட்பாளர் அப்துல் ரகுலுக்கு ஆயிரத்து 41 வாக்குகள் குடாநாட்டில் கிடைத்ததையும் புரிந்து கொள்ள முடிகிறது.

ஆனால் அல்லில் வீரக்கொடி பிரேமரத்தின (சுயேச்சை) 403, ஆரிய வன்ஸ் திஸநாயக்கா (ஜனநாயக ஜக்கியி முன்னணி) - 340, நந்தன குணதிலகா (ஜே.வி.பி.) - 413, கமல் கருணாதாசா (மக்கள் விடுதலை தோழமை முன்னணி) - 487, டென்ஸன் எதிரிகுரிய (சுயேச்சை) - 831, டிபிள்யூ.பி.எம்.ரஞ்சித் (சுயேச்சை) - 1,873, ரஜீவ விஜயசிங்க (லிபரல் கட்சி) - 1,378, ஹுட்சன் சமரசிங்க (சுயேச்சை) - 582, ஹரிசந்திர விஜே துங்க (புரிமுத்திர கட்சி) - 818 வாக்குகளை யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் பெற்றிருக்கின்றனர்.

இப்படி தமது சொந்த ஊரிலேயே கிடைக்காத அளவு வாக்குகள் சில வேட்பாளர்களுக்கு யாழ்ப்பாணத்தில் விழுந்திருப்பதற்கு 'தண்ணீர் மகாத்தியம்'தான் காரணம் என்று கூறப்படுகின்றது. அத்தோடு குடாநாட்டில் அளிக்கப்பட்ட சுமார் 1 லட்சத்து 17 ஆயிரம் வாக்குகளில் சுமார் ஆறாயிரம் வாக்குகள் செல்லுபடியற்றவையாகி இருப்பதை ஓரளவு ஏற்க முடிகின்றது. கணிசமான யாழ்ப்பாணம் வாக்காளர்கள் தமது அதிருப்தியைக் காட்டுவதற்காக இப்படி நடந்து கொண்டிருக்கக்கூடும். அல்லது வாக்களிக்கும் முறை தெரியாததால் அல்லவாறு நிகழ் திருக்கக்கூடும்.

தேர்தல் வாக்களிப்பு ஒருபுறம் இருக்க, தேர்தலில் கடமையில் பங்கு பற்றிய ஊழியர்கள் பட்ட அலுவல்தை பெரிய கதை. வாக்களிப்பு முடிந்து யாழ்ப்பாணம் நகருக்குத் திரும்பிய அதிகாரிகள், ஊழியர்கள் வீடுகளுக்குச் செல்வதற்கு பஸ் வசதியின்றி அல்லற்பட்டனர். அதைவிட, வாக்கு எண்ணும் பணியில் ஈடுபட்ட அரசு ஊழியர்களுக்கு அன்று இரவு யாழ்ப்பாணம் செயலகத்தில் வைத்து வழங்கப்பட்ட உணவு எல் லோரையும் 'நாறடிக்க' வைத்து விட்டது என்பதுதான் சோகம்.

அந்த உணவை உண்ட பலர் வாந்தி எடுத்தனர். அவர்களில் ஐவர் அன்றிரவே யாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டனர். இரவு உணவுக்கு என கொண்டு வரப்பட்டவற்றில் ஐந்தாறு பார்சல்கள் அதன் தரம் காரணமாகச் சீண்டுவாரின்றிக் கிடந்து அடுத்த நாள் செயலக வளவில் வெட்டிப் புதைக்கப்பட்டதாகவும் தெரிகின்றது.

\* \* \*  
தேர்தல் காலத்தில் அரசியல்வாதிகளும் கட்சிகளும் தமக்கு வாக்குத் திரட்டுவதற்காக வேலை வாய்ப்புக்களை அள்ளி வீசுவது கடந்த ஐம்பது ஆண்டு கால இலங்கை வரலாற்றில் புதுமையானதொன்றல்ல.  
ஆகவே இப்போதும் தேர்தலை ஒட்டி அள்ளித் தெளிக்கப்படும் அரசு நியமனங்களை யாரும் குறை சொல்லப்போவதில்லை. கிடைத்தனவுக்கு மகிழ்ச்சி என்று வேலைவாய்ப்பைப் பெற்றுக்கொள்வதுதான் சிறந்தது - அது எந்த வழியில் வந்ததாக இருந்தாலும். வாக்களிப்புத் தினத்தன்று காலையில் கூட வேலை வாய்ப்புப் பட்டியலைப் பிரசுரித்து வாக்குத் தேடும் உத்தி தெரிந்தவர்கள் நாம்.

# பிரேஞ்சு மருத்துவரின் சேவையை மந்திகையில் மீண்டும் பெற முயற்சி

நெல்லியடி, டிசெ.25  
பிரேஞ்சு மருத்துவக்குழுவினரின் சேவையை மீண்டும் பெற்றுக்கொள்ளப் பருத் தித்துறை மாவட்ட வைத்திய அதிகாரி டாக்டர் கே.மயிலேயும்பெருமாள் முயற்சி மேற்கொண்டுள்ளார்.

பிரேஞ்சு மருத்துவக் குழுவின் யாழ்ப்பாணம் இணைப்பதிகாரி கிறிஸ்தின் பியோட் தலைமையிலான குழுவினர், நேற்று முன்தினம் காலை மந்திகை மருத்துவமனைக்கு விஜயம் செய்து இங்கு நிலைம் டாக்டர் பற்றாக்கறை, நோயாளிகளின் நிலை சம்பந்தமாக, மாவட்ட வைத்திய அதிகாரியிடம் கேட்டறிந்தனர்.

இங்கு ஏற்கனவே பணிபுரிந்து நாவலர் விழா வலிகாமத்தெற்கு, டிசெ.24 உருவில் இந்து இளைஞர் மன்றத் தினரால் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை உருவில் நாவலர் விழா கொண்டாடப்பட உள்ளது. உருவில் மான்ஸ் வித்தியாலயத்தில் பிற்பகல் 2 மணிக்கு ஆரம்பமாக உள்ள இவ்விழாவுக்கு மன்றத்தலைவர் தி.தியாகச்சந்திரன் தலைமை வகிப்பார்.

இவ்விழாவில் யாழ்ப்பாணம் கலைக் கழக உயர் பட்டப்பீடத்தலைவர் ரோ சிரியர் அ.சண்முகதாஸ் முதன்மை விருந்தினராக கலந்துகொண்டு உரை யாற்றுவார். முன்னாள் மாவட்ட நீதியரசர் முதிருநாவுக்கரசு கௌரவ விருந்தினராக கலந்து கொண்டு, 'நாவலர் இல்லாத நாடு' என்ற பொருளில் நினைவுரையாற்றுவார்.

உருவில் இந்து இளைஞர் மன்ற ஆண்டுவிழாவை முன்னிட்டு நடத்தப்பட்ட போட்டிகளில் மன்ற மட்டத்தில் பரிசு பெறும் பாலர் பாடசாலை சிறுவர்களுக்கான பரிசில்களும் இவ்விழாவில் வைத்து வழங்கப்படும். (ஐ-152)

## சட்டவிரோதமாக ஏற்றிவந்த மரம் பறிமுதல்

வலி வடக்கு, டிசெ.24  
சட்டவிரோதமாக அனுமதியின்றி ஏற்றிவந்த மரங்களை மல்லாகம் பகுதியில் படையினர் தடுத்து வைத்தனர். ஊடரடங்கு அமுலுக்கு வரும் நேரத்துக்குச் சற்று முன்பாக மரங்களை உழவு இயந்திரத்தில் ஏற்றி வந்தவேளை மல்லாகம் இராணுவ முகாம் பொறுப்பதிகாரி தலைமையில் சென்ற படையினர் மரங்களை தடுத்து வைத்ததுடன் மரங்களை விற்பனை செய்தவரை அழைத்து வருமாறு அவற்றை ஏற்றி வந்தவர்களுக்குப் பணித்தனர். (ஐ-56)

## கூட்டம்

சங்காணை, டிசெ.24  
சங்காணை தெற்கு மாவடி சன சமூக நிலையத்தின் இரண்டாயிரம் ஆண்டுக்கான வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டம் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு மேற்படி நிலைய மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. (க)

## கிறிஸ்மஸ் நிகழ்வு

ஊரெழு ஸ்ரீ சத்யசாயி மண்டலியின் கிறிஸ்மஸ் தின நிகழ்வு இன்று சனிக்கிழமை பிற்பகல் 3.30 மணிக்கு மண்டலியில் நடைபெறும். (ஐ)

வந்த தென் இலங்கை டாக்டர்கள் அண்மையில் கொழும்புக்கு திரும்பியதையடுத்து, தற்பொழுது மந்திகை மருத்துவமனையில் டாக்டர்களுக்கு பெரும் தட்டுப்பாடு நிலவுவதனால், கர்ப்பிணித் தாய்மார்கள் உட்பட பல சத்திரசிகிச்சைக்குரிய நோயாளிகள் பெரும் சிரமம் அடைவதுடன் உயிராயத்தையும் எதிர்நோக்கி வருவதாகவும், மாவட்ட வைத்திய அதிகாரி இக் குழுவினரிடம் எடுத்துக் கூறினார். இதனையடுத்து, இங்குள்ள சத்திர சிகிச்சைக் கூடம், இந்த வங்கி போன்ற பிரிவுகளைப் பார்வையிட்ட மருத்துவக் குழுவினர் மீண்டும் மந்திகையில் தமது சேவையை ஆரம்பிக்கலாமா என்பது குறித்து தமது தலைமையகத்துடன் தொடர்பு கொண்டு நடவடிக்கை எடுப்பதாக உறுதியளித்தனர்.

# அடுத்த நூற்றாண்டில் இந்தியா வல்லரசாகும்!

பிரான்ஸ் தெரிவிப்பு  
இதைக்குறிப்பிட்டனர். ஏவுகணை முறியடிப்பு ஆயத்த நடவடிக்கைகளை அமெரிக்கா மேற்கொண்டால் இந்தியாவும் சீனாவும் அனுபவிக்கக்கூடிய வல்லரசுகளாக உருவாகும். 'நியூயோர்க் டைம்ஸ்' இதழுக்கு சிராக் அளித்த பேட்டியின் போது 'அடுத்த நூற்றாண்டு அமெரிக்காவின் நூற்றாண்டாக இராது' என்றார். (ஐ)

**எம்மை விட்டகன்று விண்ணைச் சென்றடைந்த 31 ஆவது நாள் நினைவஞ்சலி**

மண்ணோடு கலந்தது	1947	விண்ணோடு இணைந்தது	1999
	08		11
	25		25

**அமரர் திருமதி புஸ்பராணி சீவராசா**

காலையென்ன மாலையென்ன எந்தெந்த வேளையிலும் ஏழை நாங்கள் உங்களைத்தான் எமது கண்ணீர் காணுகிறோம் எங்கள் வீடு வெற்றிடந்தான் எப்படி நாம் நிரப்பிடுவோம் எங்கள் நெஞ்சு விதவசத்தால் எங்கே நதம் தவிக்குதம்மா!

**கணவன், பிள்ளைகள்.**

வளாக ஒழுங்கை, திருநெல்வேலி. (72028)

**வாடிக்கையாளர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள் அனைவர்க்கும் எமது நத்தார், புதுவருட வாழ்த்துக்கள் உரித்தாக வாழ்த்துபவர்**

# பி.ஜெ.பர்னாண்டோ

**கண்பர்சோத்து கண்ணாடி வழங்குபவர்! மிதப்பும் பற்களுக்கான களிப்பு பொருத்துபவர்! பஸ்கட்டுபவர்.**

**முக்கிய குறிப்பு:**  
வறுமைக் கோட்டிற்குட்பட்ட மாணவ மாணவியர் ஆதரவற்ற முதலியோருக்கான சலுகை அடிப்படையிலான முக்குக் கண்ணாடி வழங்குதல், பஸ்கட்டுதல், களிப்பு அமைத்தல் போன்ற பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் அறியத்தருகின்றோம்.

உரிமையாளர் **லயன் A.ஜெயக்குமாரன்**

**பி.ஜெ.பர்னாண்டோ**  
142, ஆஸ்பத்திரி வீடு, மாண்புமிகு மின்சாரத்துறை, மின்சாரத்துறை அமைச்சர் அலுவலகம்.

கிளை: **மோகன்ஸ் பிரதான வீடு நெல்லியடி.**

(C/10324)

